



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА**

Distr.
GENERAL

FCCC/KP/AWG/2007/3
29 June 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**СПЕЦИАЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА
ПО ДАЛЬНЕЙШИМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВАМ
ДЛЯ СТОРОН, ВКЛЮЧЕННЫХ В ПРИЛОЖЕНИЕ I,
СОГЛАСНО КИОТСКОМУ ПРОТОКОЛУ**

Четвертая сессия

Вена, 27-31 августа 2007 года, и Бали, 3-11 декабря 2007 года

Пункт 2 а) предварительной повестки дня

Организационные вопросы

Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка Исполнительного секретаря

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня;
 - b) организация работы сессии;
 - c) выборы должностных лиц.
3. Анализ потенциала в области предотвращения изменения климата и определение диапазонов целевых показателей в области сокращения выбросов для Сторон, включенных в приложение I.
4. Обзор программы работы, методы работы и расписание будущих сессий.
5. Прочие вопросы.
6. Доклад о работе сессии.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Открытие сессии

1. Четвертая сессия Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу (СРГ) будет открыта Председателем в понедельник, 27 августа 2007 года.

2. Организационные вопросы

a) Утверждение повестки дня

2. На утверждение будет представлена предварительная повестка дня сессии. После утверждения повестки дня Сторонам предлагается выступить с любыми заявлениями общего характера.

FCCC/KP/AWG/2007/3 <i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>

b) Организация работы сессии

3. *Справочная информация:* В соответствии с решениями¹ СРГ, принятыми на ее второй сессии, четвертая сессия СРГ будет проведена в Вене с 27 по 31 августа 2007 года параллельно с четвертым рабочим совещанием по линии Диалога по вопросу о долгосрочных мерах сотрудничества в целях решения проблем, связанных с изменением климата, путем активизации осуществления Конвенции; сессия будет возобновлена и завершена на Бали в рамках второго сессионного периода с 3 по 11 декабря 2007 года. Председатель СРГ проинформирует делегатов о намечаемом распределении работы между четвертой и возобновленной четвертой сессией.

4. Сторонам предлагается ознакомиться с общим планом межсессионного совещания в Вене, размещенным на вебсайте РКИКООН², а также принимать во внимание ежедневную программу, которая будет публиковаться в ходе сессии, в целях получения более подробной информации и обновленного расписания работы СРГ.

¹ FCCC/KP/AWG/2006/4, пункт 23.

² <http://unfccc.int/meetings/intersessional/awg_4_and_dialogue_4/items/3999.php>.

5. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) на своей двадцать четвертой сессии³ рекомендовал, чтобы заседания, как правило, заканчивались к 18 час. 00 мин., но могли, в исключительных обстоятельствах, продолжаться не позднее чем до 21 час. 00 мин. Эта сессия будет организована с учетом вышесказанного.

6. Представителям Сторон и международных организаций предлагается максимально ограничить продолжительность их устных выступлений и заблаговременно передать печатный экземпляр текста сотрудникам по конференционному обслуживанию для облегчения работы устных переводчиков. Представители, желающие сделать письменное заявление, должны обеспечить наличие соответствующего количества экземпляров для распространения.

7. *Меры:* СРГ будет предложено принять решение о подходе к организации работы сессии.

FCCC/KP/AWG/2007/3	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
--------------------	--

с) Выборы должностных лиц

8. *Справочная информация:* СРГ, как ожидается, изберет Председателя, заместителя Председателя и Докладчика для своих пятой и шестой сессий. Во исполнение пункта 5 правила 27 применяемого проекта правил процедуры⁴ каждый вспомогательный орган (за исключением ВОО и Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА)) избирает своего Председателя из числа представителей Сторон, присутствующих на сессии, если Конференция Сторон (КС) не принимает иного решения. Правило 27 предусматривает, что каждый вспомогательный орган избирает своих собственных заместителей Председателя и Докладчика и что эти должностные лица избираются с должным учетом принципа справедливого географического распределения и выступают в этом качестве не более чем два однолетних срока подряд. Сторонам предлагается принять во внимание решение 36/СР.7 и в полной мере учитывать возможность назначения женщин на выборные должности в любом органе, учреждаемом согласно Конвенции или Киотскому протоколу.

9. По просьбе Председателя КС 12 на двадцать шестых сессиях вспомогательных органов были начаты консультации по вопросу об избрании должностных лиц органов, учрежденных согласно Конвенции и Киотскому протоколу, включая СРГ,

³ FCCC/SBI/2006/11, пункт 102.

⁴ FCCC/CP/1996/2.

с координаторами региональных групп. В случае необходимости в ходе сессии будут проведены дополнительные консультации. Действующие должностные лица СРГ будут продолжать исполнять свои обязанности до избрания их преемников.

10. *Меры:* По завершении консультаций СРГ будет предложено избрать своего Председателя, заместителя Председателя и Докладчика на следующий годичный срок.

3. Анализ потенциала в области предотвращения изменения климата и определения диапазонов целевых показателей в области сокращения выбросов для Сторон, включенных в приложение I

11. *Справочная информация:* На своей третьей сессии СРГ постановила продолжить на своей четвертой сессии анализ потенциала политики, мер и технологий, имеющих в распоряжении Сторон, включенных в приложение I, в области предотвращения изменения климата, а также рассмотреть вопрос об определении возможных диапазонов сокращения выбросов Сторонами, включенными в приложение I, и провести анализ их вклада в достижение конечной цели Конвенции, как это указано в пункте 17 а) ii) документа FCCC/KP/AWG/2006/4.

12. СРГ предложила Сторонам, включенным в приложение I, которые имеют возможность сделать это, представить в секретариат информацию и данные по имеющимся в их распоряжении политике, мерам и технологиям в области предотвращения изменения климата в целях создания базы для расчета примерных диапазонов целевых показателей в области сокращения выбросов для Сторон, включенных в приложение I. Она поручила секретариату подготовить под руководством Председателя СРГ технический документ, в котором были бы обобщены представленные материалы и имеющаяся информация, в частности касающаяся коэффициентов и критериев, относящихся к определению потенциала в области предотвращения изменения климата и представляющих интерес с точки зрения определения диапазонов целевых показателей Сторон, включенных в приложение I, в области сокращения выбросов (FCCC/KP/AWG/2007/2, пункт 23).

13. *Меры:* СРГ будет предложено продолжить анализ потенциала политики, мер и технологий, имеющих в распоряжении Сторон, включенных в приложение I, в области предотвращения изменения климата, а также рассмотреть вопрос об определении возможных диапазонов сокращения выбросов Сторонами, включенными в приложение I.

<i>FCCC/KP/AWG/2007/MISC.4</i>	<i>Информация и данные по потенциалу в области предотвращения изменения климата, имеющиеся в распоряжении Сторон, включенных в приложение I. Материалы, представленные Сторонами</i>
<i>FCCC/TP/2007/1</i>	<i>Обобщение информации, относящейся к определению потенциала в области предотвращения изменения климата и представляющей интерес с точки зрения определения диапазонов целевых показателей Сторон, включенных в приложение I, в области сокращения выбросов</i>

4. Обзор программы работы, методы работы и расписание будущих сессий

14. *Справочная информация:* На своей третьей сессии СРГ постановила рассмотреть на своей возобновленной четвертой сессии свою программу работы и составить расписание ее осуществления во избежание возникновения разрыва между первым и вторым периодами действия обязательств.

15. На третьей сессии Группа 77 и Китай представили предложение относительно расписания работы СРГ.

16. *Меры:* СРГ будет предложено дополнительно рассмотреть свою программу работы и методы работы, а также составить и согласовать расписание ее осуществления.

<i>FCCC/KP/AWG/2007/MISC.3</i>	<i>Мнения относительно расписания осуществления работы. Материалы, представленные Сторонами</i>
--------------------------------	---

5. Прочие вопросы

17. В рамках данного пункта повестки дня будут рассмотрены любые другие вопросы, возникшие в ходе сессии.

6. Доклад о работе сессии

18. *Справочная информация:* В конце сессии для принятия СРГ будет подготовлен проект доклада о работе сессии.

19. *Меры:* СРГ будет предложено принять проект доклада и уполномочить Докладчика завершить подготовку доклада под руководством Председателя и при содействии секретариата после сессии.

Приложение

Документы, подготовленные для четвертой сессии Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу

Документы, подготовленные для сессии

FCCC/KP/AWG/2007/3	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/KP/AWG/2007/MISC.3	Views on the timetable to guide the completion of work. Submissions from Parties
FCCC/KP/AWG/2007/MISC.4	Information and data on the mitigation potential of policies, measures and technologies. Submissions from Parties
FCCC/TP/2007/1	Synthesis of information relevant to the determination of the mitigation potential and to the identification of possible ranges of emission reduction objectives of Annex I Parties. Technical paper

Другие документы, которые будут представлены на сессии

FCCC/KP/AWG/2007/2	Доклад Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу о работе ее третьей сессии, состоявшейся в Бонне 14-18 мая 2007 года
--------------------	---
